

 定評ある
呉服店
 七五三
呉服
各種取揃
 三井
 平・三電284 1248

何校へ… 本社の白鷺旗



鷺高はすでに、鹿も東北大会に出
 場して試合数も多く、新人はなれ
 したフレッド若岡に、敗を喫った
 だけに、三戦勝たぬ優勝の有力候
 補だ。
 平正は新人中の新人許りなのが弱
 みだが、関孝に食ひ下り、最。主

主戦水脈
手が好調
波にの
いるので

優勝したい
が今大会は
望めない。
昨年のチー

ムのような長打力も安定感もあ
いが、先取得点を許さず慎重
試合を進め前半で二、三ポイント
下すれば平商、鷲高も恐しくな
い、主戦佐藤投手を二試合連続
させ、一回戦ごとに慎重に試合
を進めれば優勝のチャンスもあ

地主会を作り年内解決を目標

磐城の営業ばかり、使い方乱暴

稻刈り奉仕

在のチー、打撃、投手力から優勝間違いのないと思つ。九月の新人高校野球リーグ戦で六戦全勝した成績からしても好調の波にのつてゐるから渡辺投手を先発させ、正攻法で攻め、平商の水野投手が好調であれば、苦しい試合をしなければならぬと思ふが、全ナインの打撃が好調であるだけに、持てる力を十二分に發揮して奪ふとす。順調に行けば競負、平商、平手になると思つ。

有地区区員会の協力で映画会開く

大野婦人学級
稲刈り奉仕

四倉町大野青年学級婦人部生徒廿十七人は十月二十四日から三十一日までの間四日間たけ地城内の手不足の農家に稲刈りを奉仕した。

共同募金造成 四倉町農
四倉で映画会 生銀は二
十日から三日間海蔵座で共同募金の不足額二万円を造成するため映画会開く

大野婦人学級

稲刈り奉仕
 高田町大野青年学級婦人部生
 十七人は二月二十四日から三
 十日の間四日間たけ地城内
 不足の農産物採りに奉仕し

この原因は、業者があまりに、この原簿に「そうぞう」の使い方が乱暴なためとみ

また計量器登録数は二千六百十個だが、六百七十個が未で不食格のうち最も多かったのは、八カりの千八百八十三個、四百三十二個、マズ五百九個のうち三十七個、サシ、百六十二個のうち九の千となつてゐる。

年末融資相談所

に於ては、地主の主張を以て解決せしむるに決する。此の如き場合に於ては、地主の主張を以て解決せしむるに決する。此の如き場合に於ては、地主の主張を以て解決せしむるに決する。

第一回の徴収予定面積は二万五千坪で、地主は二十二名、このうち、一名の非課税反対者はあるが、地主会の手こたぬものとの期度を寄せている。買替価格は、常盤炭鐵社の車輪場の土地を買収した額の半額、由緒三十七万五千元、山土一万五千坪の前例もある。田畑三十万円、山林地十萬円程度を要するもの、と見られ、且下のところ市当局の予算と多少の距離がある。

明日の催し

會商工會は二百午前十時
迄で年末金融相談所を開設
七十七銀行、福島相互、大
一、両銀行、平信用金庫各四
と国民金融公庫平支所の指
けた。

から
地
實相
督交
導を
校。

▼永年勤続優良従業員表彰式。午
九時半、平商球場。
▼石城地区高校男女新人軟式野球
選手大会。午前八時半、市営コ
ーポ。

▼磐女文化祭。午前九時、磐女高
校。

石島公民館文化祭。午前九時開始。本館。

地主会を作ること、決め、次
名を委員に挙げた。

▼上荒区長、山崎正▼下荒
長、山田一郎▼地主側、佐
一、草野隆實、五十嵐万次
阿部喜政、箱崎多賀志

川区
藤景
郎、

の七

▽平市金融圏野球。午前九時、磐
手球場。
▽内郷市公民館主催文化の日記念
行事。午前十時、浅野記念館。
▽あすは文化の日。こ
の祝い日を中心に各地
で文化祭、スポーツ、
芸能など繰り広げられ
る。ハイウエイ音楽会

言

終行事となろうか。天気予

短所 所的には良い背景をとっているが、モデルを十分たこなし切れず何かギコチな人物の並行はさけるべきだ折角の良い背景があるのだから画面構成に一段の工夫がほしい。

▼本社の白鷺争奪、平市内高校のリーグ戦も明朝九時から平岡グラウンドで挙行される。ナメ知教は新人戦だけに興味が深い。野球ファンで球場を埋める盛況を予想される。

里親、保護者求む

用地買収に地主側も協力体制

不幸な子供達救済のため、

帰郷した。郷里石城の地域に

市町村に呼びかけることにな

とる力を併せるべきである。

▼十三日 平―内巻―常盤
遠野―滝―山田―植田―勿

【明後日】東風、變りで始め晴る

川部一檀田一泉一磐城一江
豐間一平。

るが遅くなって小雨。
海上 今明日ともにおたやか

製作20年の技術を誇る **日立のブラウン管** がよいのです!!

日立テレビ

テレビの御用命はアフターサービスの出来る最寄の日立テレビ販売店へ

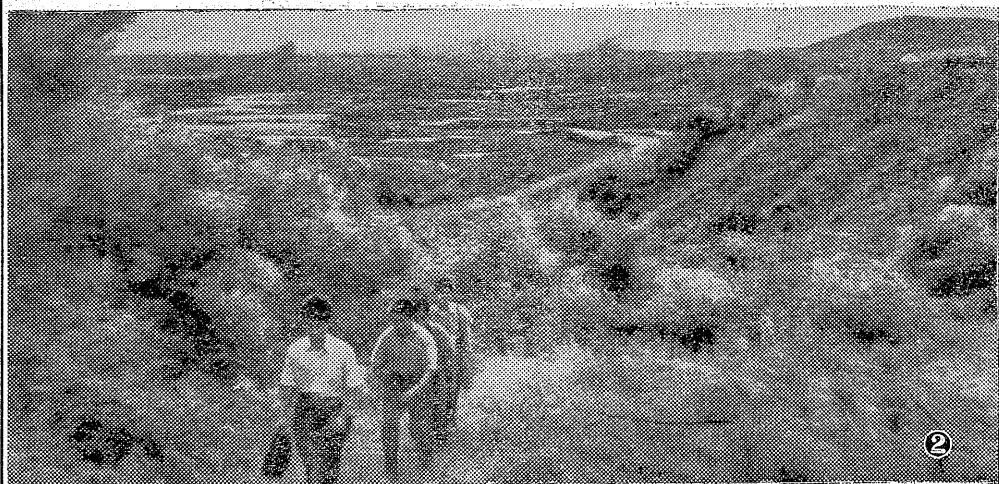
日立商品特約店、諸橋合名会社
日立家庭電器販売(株) 仙台営業所

既製品と洋品の平

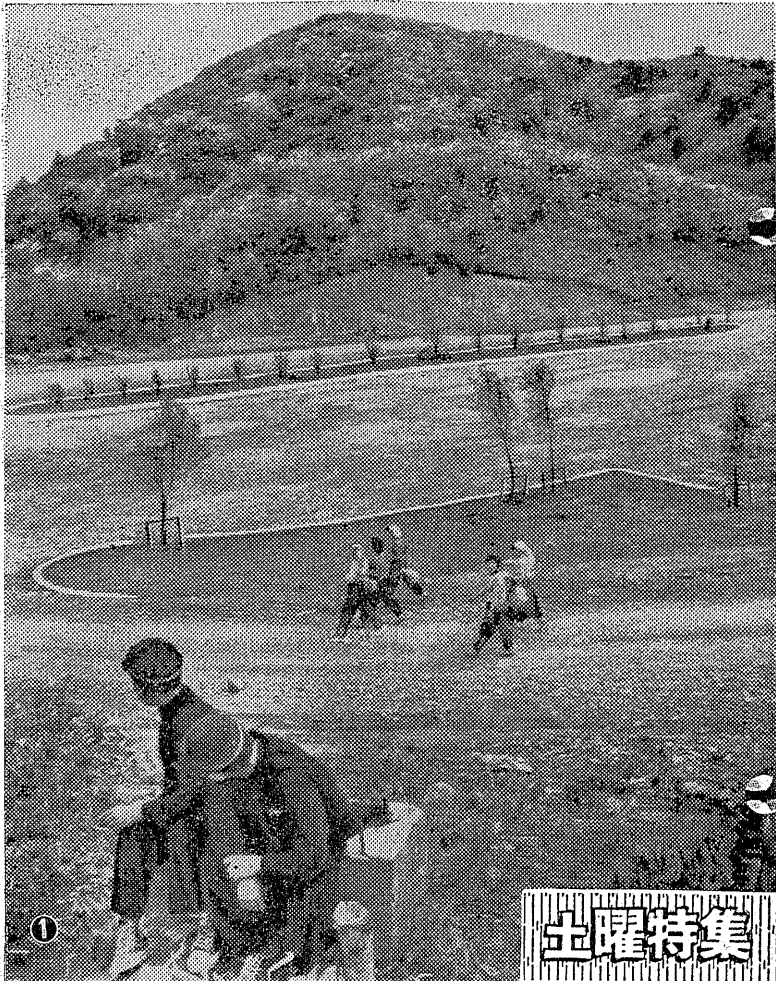
7.5.3 お

☆ 全店既製品の特別お徳価品・
男・女児上着……一才一五才……一三〇円・二五〇円均一
男・女児ゴルフテニスボクシ……五才一七才……一七〇円均一
婦人純毛片面チニックコート……一五〇〇円均一
婦人毛四〇％チニックコート……九八〇円均一
婦人片面共綿タッサーチニックコート……四八〇円均一
婦人片面綿タッサーチニックコート……三七〇円均一
以上の品は特に問屋さんの半セイトによる品
絶体のお買得品と思ひます

7.5.3 お



錦絵に彩る
野・山



土曜特集

明日は文化の日、祭日、白曜が
 ダブってセリマンにはちよつ
 とお祭の替な日となつたが、紅葉
 は原ところの紅葉、ソープとある名
 所、顔は太腹いを見込まれてゐる
 東京派城方腹の人達からも親し
 まれてゐる紅葉の名所、夏井川
 溪谷といふ、近ごろの盛で、すつ
 か秋化粧、全山六分は紅葉で、
 て風景は錦絵を織りなしてゐる
 この他、谷、奥地とも、疑い、ハ、色
 りを見せ、しきりにも、みじの、便
 りが、何となく、観光客の、受入れ
 態勢に、万全を期してゐる。(東京)
 び、通徳を、守り、エチゲットを、守
 つて、文化の日、の、土、日、を、来、て、い
 づ、遊、に、通、つ、た、い、の、も、あ、ら、う、い、ふ、こ、ろ、に、

写真説明

●水石山十合目の美しい駐車場付近を行くハイカー（後方の山は赤井岳）

②ニッ矢山は見晴しが良く、六合
目あたりでも遠く太平洋が見え
平市も指呼の間に眺望できる。

③溪流をいの登山道はせまいが、
足をすべらせて奇声を挙げるの
もまた楽しみの一つのようなだ。

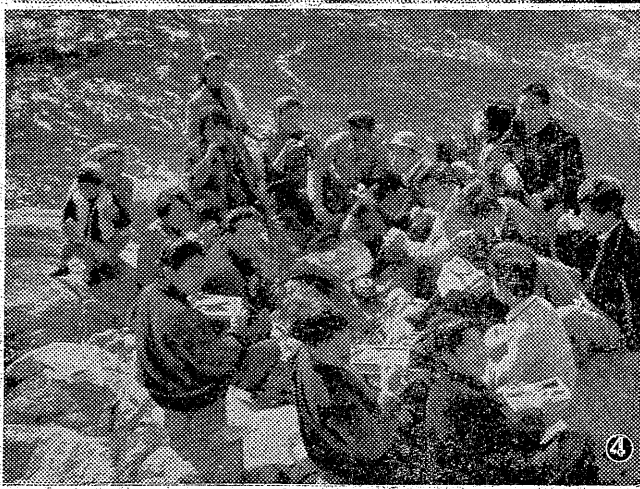
(背戸職郎)
④みじを憂でながら、飯ごう炊きながら、「こん傾け禱がらさんさめくのも爽快(夏井山溪)」
(谷)
昔からなまれている石森山は、深閑とした山あいに小鳥がさえずつてのどかである。

秋ハイマの行楽地

夏井川溪谷 岩を噛む急流

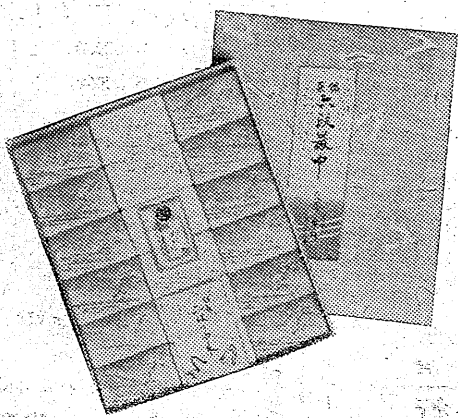
千五穴 太古時代の横穴、古

清流に映る紅葉、龍滝の滝の美観、
背戸峨郎 大小さままの
湾、上には彩る紅葉、足下に清流
二ツ矢山 岩が綴りなす
山、山頂よりの眺望は格別。
水石山 ゴルフ場、自然厚生
園、唯一の自然派の人工公園。
赤井岳薬師 常福寺その佛
の撰説堂々、東北唯一の盛地。
石森山 御霊堂、天然記念物
のカリソの大樹、爽かな風物。
檜灘が古の姿のままに存する。
沼の内 井沢の霊水に映
え、天然記念物のうなぎ、鰻が棲
息する。
白水阿彌陀堂 国史指定
の七凡十余年前の古い堂宇あり
勿来閑跡 閑寂と秋風が吹き
清輝の面が照はれる。美術館。
御齊所峠 旧幕時代の民家
もみぢの美観、晴晴しが良い。
千軒平ダム 郡内唯一の夕
台三森山、霞の美観、日鉄鉱山。



福島県土産品コンクール知事賞受賞御礼

藥錄
中 最 良 六



毎度御引立を蒙り誠に有難く厚く御礼申し上げます
このたび福島市制五十周年記念に際し福島県並に福島市共催の福島県土産品
コンクールに於きまして 出品一千余点中最優秀賞たる知事賞に推薦され
十一月三日の文化の日に福島市に於て栄ある表彰を受けることになりました
これひとえに皆々様の日頃の御愛顧と御後援の賜と深く感謝致して申し上げます
就きましては今後共一層品質を吟味致し皆々様の御期待に添い度いと存じま
すから更に一段の御引立の程伏して御願い申し上げます

美麗箱詰

1	0	0	円
1	4	0	円
2	0	0	円
2	7	0	円
3	5	0	円
4	5	0	円
5	0	0	円

本 舖



平市駅前 電509

商船は倍、漁船は五割増
（小名浜港）

本年度の入港船三万六千隻を予想

小名浜港は県下唯一の貿易港として飛躍的に発展して來てゐるが、三十三年度の同年度には五十二以上の船舶の入港は多なかつた。二万五千噸が年次として今年には既に十萬が入港しており、若城市水産商會の調べによつて、上島から横濱、水窪九十九の港に上つて來る船舶は、三十三年度の二萬五千噸に比べて、三十四年度は三萬六千七百五十噸に増加したものと見られ、貿易等とともに遠近漁業基地として益々重要視されてゐる。

▼三十五年度（船舶）二萬五千噸に比べて、三十四年度は三萬六千七百五十噸に増加したものと見られ、貿易等とともに遠近漁業基地として益々重要視されてゐる。

七船舶は千年度では船舶が
 四十三隻、海船一万六千七百
 たつたのが、今年度の予想
 船舶が倍近々の八千十隻、漁
 船が増の三万五千八百隻と
 あり、三十五年には船舶が
 七千七百九十五隻と大きく増加。

三十二年度(商船)三
 十一百二十隻、百一十五、四
 百、五百、一千、百五十隻、千
 一、五千、五十隻、五千以上十
 隻の計八百十隻。(漁船)二十
 一、百、三、万五千隻、百一、五、

飛躍。(漁船)二十一、百、三、万
 五千隻、百一、五、百、十、隻の計三
 万六千隻となり、大型船の入港
 が目立ち、飯野 漁港として隆
 盛を示してくる勢道が見られる

知事賞に輝く
銘菓「六段」

県観光土産品コンクール一位入選

▼三十年度Ⅱ(商船)二百八十三隻、百一五百、二百四十二隻、五百一十八五隻、千一五十三一隻の計四百四十一隻。(漁船)二千一百二十六百四十一隻、百一五百、百三千隻の計二万六千七百二隻。

▼三十一年度Ⅱ(商船)二百八十三隻、百一五百、二百四十二隻、五百一十八五隻、千一五十三一隻の計四百四十一隻。(漁船)二千一百二十六百四十一隻、百一五百、百三千隻の計二万六千七百二隻。

本県「観光土産品コンクール」は、福島市制実施五十周年を記念し、福島県、全県趣味の会、県内十三市並びに福島商工会議所共催で行われ、十月二十四、五両日に亘り県庁に於て審査の結果、最高知事賞五点のうち、平市駅前平凡の銘菓「六段」最中が最優秀入賞、三日に表彰式が行われることになった。

知事賞に輝く「六段」最中は、磐城平市出身のハツ橋校が心魂を打ち込んで創作した銘曲「六段」を広く伝え、作曲者ハツ橋校の筆をこそすえになさぬため、去る二八年銘菓「六段」として複製されたもの。一個十円という格安の価格と、内容が充実している点で土産品としての声価を高め、その曲ク六段の名曲が広く国民に愛み込んでいるので宣傳効果も長く、発売以来製造に間に合わないほどの売れ行きを示している。授賞の喜びを店主

平市駅前平凡謹製

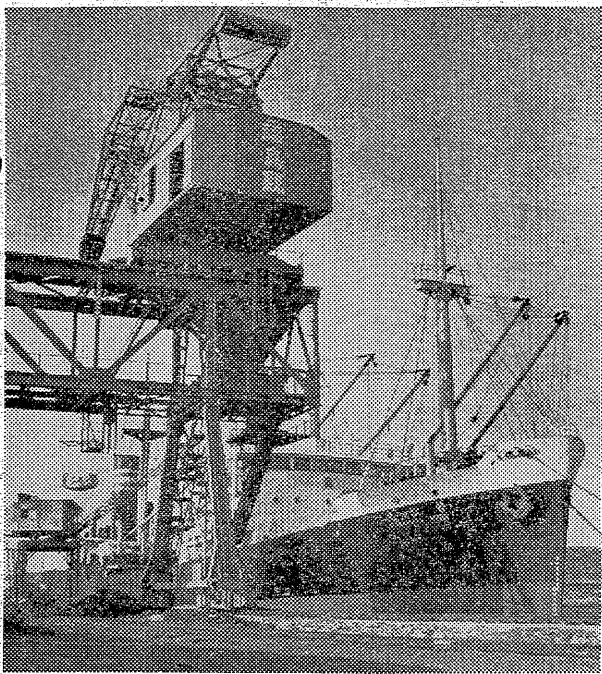
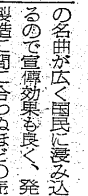
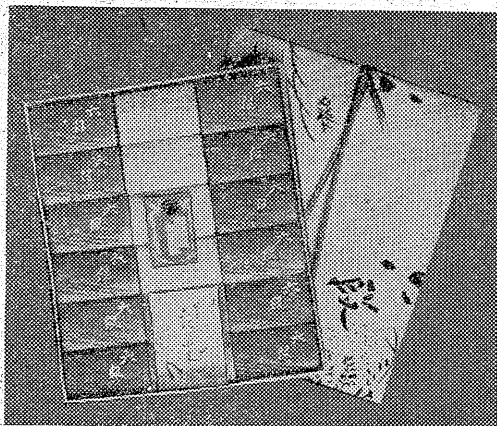


写真 大型貨物船の入港

志賀組合長を選任

豊間農協再建に起つ

平野重樹理事長は一日午前九時、この同盟協会の議室で開き、赤石重雄らの組合員選出を行った結果、赤石重右衛門氏（左）に決った。なお同盟は今後の戦、協賛運動方針の具体策を決め、赤石重樹組合を中心に提携を図ることになった。赤石氏は豊前消防防長で、前豊前農業会会長となを兼任した同地方切この人選である。



県知事賞に輝く銘菓『六段』最中一平市駅前平凡堂製

今晚のラジオ

菓子麴は元來薬人ですから、咽
得を度々視して味を吟味して居
ります。そんなところが案外お
客さんの好評を博しているの
ではないかと思われます。知事賞
を受けて責任を負われたよう
な形で、一層お客さん本位に勉
勵して行くつもりです。

九・〇〇	キングアワー	福助歌の立体劇場
八・三〇	今週の歌謡ベストテン	右衛門捕物帳
七・三〇	ローレイド曲歌合戦	
六・五〇	花春アワー	
六・四〇	ストリーパー一夜	
六・〇〇	トニーの電話	
五・一五	懸賞入選作発表会	
四・一五	イヌ	
三・三〇	①二十の罪②なつかしのメロディ③どんな数算④スポーツクイズ	
二・〇〇	子供ニエース◆創立者の歌	



「ミナ」の「カリブソ」

★全★へ★招待!





まるせん秋のサービス

1st 月17日 平市公会堂3回公演

カリブソの女王.....浜村美智子

ヨーデルのNO1.....ウイリー・中山

コーラスのNO1.....ブライト・リズム・ボーイズ

西落れた楽団.....ピクチャー・ゲイ・スターズ

司 会.....島津哲・清水勇

歌謡万才・曲芸等.....一行30名

★ まるせんサービス10月16日→11月16日

★ 100円お買上げ毎に補助券進呈

★ 2000円お買上げ毎に招待券進呈

★ 補助券20枚で招待券と取替え



平 専 門 店 会

※入場券等には制限があります 予定数で売出しを途中で中止する ともありますので予め承知願います

笑いのカーニバルと芸能 (大会) 温泉一泊御招待大売出し 10日まで

祝七・五・三用品

男児上下服

純毛ツウエード 三才用 1300円から2430円

〃 千鳥格子 五才用 920円から3050円

〃 ツウエード 七才用 980円から3150円

ジャンパーリバーシブル五・六才 690円

ナイロン 〃 1050円

ズボン ナイロンシギヤバ 280円から300円

ツウエード 520円から1090円

女児上下服

化繊ウール 590円から820円

純毛ジャージワンピース 四才用 880円から1980円

五・六才用 980円から2030円

七・八才用 500円から2830円

男女児アノラック 1550円から2100円

七・五・三用品お買上げの方に絵本進呈

スリーセブン印 37ドレス株式会社

ピノチオ印 岡村商店

高級紳士服

紳士特選ジャンパー 1050円

〃 アセテイト 1700円

〃 純毛ベロアーク 2200円

〃 クマロンコート 7450円

紳士ツウエード上衣 2500円より

〃 三ツ揃等身 4800円

〃 細毛ウーステット上下服 8150円

〃 クミックスウーステット 11300円

〃 クレパースプリング 8250円

〃 カルゼスリーシーズンコート 12000円

〃 ドスキンモーニング 24800円

各種イージーオーダー承ります

お仕立上り十日間

スーパー印 東京衣料株式会社

マンドリン印 新生衣料株式会社

実用衣料

東京新納ネル 60円より

貫入コール 単糸 190円

貫入別珍 190円

足袋豆別珍 35円

大人別珍 50円

大人スクール 65円

殿方寝毛メリヤスシャツ上下各 220円

婦人 〃 280円

子供用 〃 70円より

殿方純毛コットン上下各 1250円

婦人用 〃 各色 1180円

〃 ミヤコ 〃 950円

冬物オーバー地各種豊富取揃

メルシー印 大阪 清水平内商店

グンゼ印メリヤス 鳩屋商店

秋の行楽には是非

「トナカイコート」!!

紳士バーバリーコート 40双糸	2400円
〃 60双糸	3350円
〃 80双糸	4250円
婦人バーバリーコート 特価	1900円
〃 雑 〃	2200円
婦人バーバリーコート 60双糸	3100円
80双糸	3800円

トナカイコート株式会社

日本一のピアニスト天池真佐雄とその一行

1500円お買上げ毎に御招待券1枚進呈

100円 〃 補助券 1枚 〃

30000円 〃 湯本温泉1泊芸能温泉御招待

御招待日

12月13日 湯本温泉

12月14日 平市公会堂

鈴 藤

衣料品のデパート

皆様方の御支援と御期待に応じて全商品に誠意と謝恩を込めてお薦めする最秀品を各種取揃えて皆様方をお待ちしております

女体は哀しく

彌太郎笠

祝第12回平市高校野球1-7戦11月3日

平市長 諸橋久太郎	磐高PTA会長 磐高野球部後援会副会長 市井茂 平市田町六三 電七〇八	福島県体育協会々長 蓮沼龍輔 平市田町一九 電七八七	常磐炭鉱福島県 販売株式会社 取締役社長 阿部政右衛門 平市田町二四 電三七・二二七	磐高同窓会長 磐高野球部後援会長 塩屋 山崎忠兵衛 平市古鍛冶町 電一〇
--------------	--	----------------------------------	---	---

商友会長 宮川義一 宮川理容所 平市中央通り 電1852	久野金物店 商友会副会長 久野和平 平市三丁目(アーケード商店街) 電1148	宮沢経理会計 事務所 商友会理事 宮沢勝三 平市八幡小路 電2220	平商野球部後援会長 鈴木幸平 平市南町 電330	ヨシダカバン 平駅前さんざ 電499
---------------------------------------	--	---	--------------------------------	-----------------------

優良スポーツ用品の店 タイラ運動具店 平市才植小路 電一〇八	資生堂せむたく石鹸・オリブ石鹸 ホワイト石鹸・資生堂パール歯磨 歯刷牙・オリブシャンプー★ソリ刃 資生堂ホールセールチエン 会名 ⑤ 袋屋本店 平市五丁目 電話五一六番	●スポーツウエアで軽くお洒落を！ お安い値段でさり気なくスポーツマ ンらしいフリンギを出すのが若い人 達のお洒落のコツ！ ボートネック・ジャケット・ジャンパー スポーツセーター・Tシャツ ★ジャンパー五〇〇円より	銀座の ヤマカ 電一九六六	磐高同窓会評議員 平市商工水産観光課長 鯨岡多久 平市消防署長 井上貞治郎	総務 鈴木荘介商店 商友会商賈 鈴木寿太郎 平市二丁目 電三八八
--------------------------------------	---	--	------------------	---	--

海産物問屋 丸市屋商店 平市四丁目 電二三	帽子専門 エンドー 平市三丁目 電二〇二八	磐高同窓会評議員 井坂久吉 平市田町 電五五九	割烹湖 畔 平市大町 電六三七	きわみ 桃の井 登壇 高橋	平居物 製造本舗 金澤屋 平市一丁目 電話三七番	今年も定評ある スキー用品と 服装は！ 大塚 平駅前 TEL・77
-----------------------------	-----------------------------	-------------------------------	--------------------	---------------------	--------------------------------	---

笑いの祭典と芸能温泉泊

売出期間
11月1日から
12月10日まで
のど自慢と紅白
三つの歌出演者
募集中
お申込みは指定商連
事務所又は加盟店へ

御招待大売出し
NHK専属芸能人による
ラジオ・カーニバル
出演者
三つの歌
コロムビア専属
歌う演芸館の
天池真佐雄
川田正子
北見洋子
耕田実

★御招待日★
芸能温泉・12月13日湯本温泉
笑いの祭典・12月14日平市公会堂
★お買上げ10.0円と補助券1枚
補助券15枚で笑いの祭典へご招待
招待券20枚で芸能温泉へご招待

平指定商連盟会

